

# LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO DE INFORMACIÓN

LA VOZ DE SOLLER  
Sr. Jefe de la Biblioteca Provincial  
PALMA



APARECE LOS SABADOS

REDACCION Y ADMINISTRACION: calle de la Luna n.º 27 - SOLLER (Balears) - Teléfono n.º 32.

NUMERO SUELTO: 15 CTS.

## POMMES DE TERRE NOUVELLES D'ALGERIE

# F. MAYOL & FRERES

## BOUFARIK (Alger)

Actualmente: POMMES DE TERRE NOUVELLES, CAROTTES, ARTICHAUTS VIOLETS etc.

TELEGRAMMES

TELEPHONES



Antes de pasar  
sus pedidos: con-  
sulten a esta su  
casa

MAYOL .	Boufarik
MAYOL .	Birkadem
MAYOL .	Fort-de-L'Eau
MAYOL .	Saoula
MAYOL .	Zeralda
MAYOL .	St. Chamond
d.º	d.º
MAYOL .	Chavanay
MAYOL .	Cavillon
ORANGERIES	Marseille

1-11
0-82
0-39
0-21
0-06
2-65
4-35
0-13
1-48
(c) 87-54



Diariamente co-  
rreos para Marsei-  
lle en un día de  
travesía



**NARANJAS Y MANDARINAS**

**SERRA HERMANOS**

COMISIONISTAS EXPORTADORES

VILLARREAL (CASTELLON) ESPAÑA

DESTILACION DE ESENCIAS

**J. TOMAS**

(Sucesor de Creus)

VENTA DE LOSA CRISTAL Y PORCELANA

Conde de Sallent, 40 y 42.—PALMA DE MALLORCA

**SE VENDE**

Leña de olivo, cortada  
para estufas

**MUY SECA**

A 2'50 ptas. el quintal, puesta a domicilio

F. PONS - TELEFONO 27 - Camino de Fornalutx, 171-Sóller

**Hotel Mallorca**  
de JUAN BAUZA

Espéndidas habitaciones con agua corriente, caliente y fría, cuartos de baño y calefacción central. Cocina esmerada. Servicio a la carta y por cubiertos. Precios especiales para temporadas

No olvide Vd. que ésta es su dirección  
Avenida Conde Sallent, 35  
esquina final calle San Miguel  
La mejor situación de PALMA  
Teléfono 2257

**VALCANERAS Y COLOM**

Sucesores de JUAN VALCANERAS

Especialidad en Naranjas, Mandarinas y Limones.

— COMISIONISTAS EXPORTADORES DE FRUTAS —

Teléfono núm. 141.  
Telégramas: CREMAT—Alcira.

**ALCIRA**  
(VALNCIA. - ESPAÑA)

Commission -- Consignation  
Fruits et Primeurs  
**ESTARELLAS**  
96 bis, Rue de Marcq. — MARQUETTE (Nord)  
Adresse Télégraphique: ESTARELLAS-MARQUETTE  
Téléphone: 35-Marquette

**FRUITS EN GROS**  
Bananes — Oranges — Mandarines — Citrons  
Raisins Reales et Chanes  
VENTE DE WAGONS D'ORANGES COMPLETS SUR GARE  
Ancienne Maison J. GRAU & CIE.  
**Oliver & Carbonell**  
COMMISSIONNAIRES  
S. A. R. L. 200.000 FRANCS  
11, Rue Merciere — LYON  
Filiale de la MAISON CARBONELL TÉL.: FRANKLIN 49-37.  
Puebla Larga Adresse télégr. OLICAR-LYON.  
Carcagente R. C. Lyon B. 6850.  
Beniján (Murcia)

**HOTEL FALCON** — Barcelona — Plaza del Teatro y Rambla  
El hotel preferido por las familias de Sóller  
Aguas corrientes y teléfono en todas las habitaciones  
PRECIOS MODICOS

FRUITS FRAIS, SECS ET PRIMEURS  
**COMPANIA FRUTERA**  
GUILLERMO SEGUI Gérant  
Importation directe d'ORANGES et BANANES par Bateaux  
Speciaux desservant les filiales a Sète, Toulon Cannes et Nice  
Cours Julien, 36-38. — MARSEILLE  
Teleph: Colbert 37-82 Telegraphe FRUTERA

Exportación de Naranjas y Mandarinas  
Casa fundada en 1880 por Juan Mayol



**Mayol & Coll**  
Villarreal (Castellón)  
Telegramas: Mayola  
Teléfono núm. 84



¿CALLOS?  
Usando sólo tres días el patentado  
**UNGUENTO MÁGICO**  
Desaparecen totalmente callos durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.  
Hay muchas imitaciones ineficaces. Exigid  
**Ungüento mágico**  
Farmacias y Droguerías, 1'60. Por correo 2 ptas  
**Farmacia Puerto**  
P. de S. Ildefonso, 5. — MADRID



Usando con constancia **Petróleo Gal** evitará que al peinarse se le caiga el pelo.  
Frasco grande 4,50  
Frasco pequeño 2,50

**GOTAS DIVINAS**  
4 o 5 gotas usadas diariamente durante el transcurso de 6 u 8 días son suficientes para devolver a los cabellos blancos o grises su primitivo color, hayan sido rubios, castaños o negros. No mancha, se usa como cualquier ACEITE de TOCADOR o BRILLANTINA. Todo estuche que no sea de color AMARILLO no es legítimo. Pídase en Perfumerías y Droguerías.  
Perfumería ICART - Barcelona  
Nombre y dibujo patentados



**FOTOGRAFIAS**  
sobre placas de cobre  
esmalgadas inalterables  
PROPIAS PARA CEMENTERIOS  
FOTO STUDIO CASTAÑER  
Vía 14 de Abril

**Rondayes mallorquines**  
D'EN  
JORDI D'ES RECO  
(Antoni M. Alcover Pre.)  
En venta a sa Libreria d'En Savador Calatayud, Lluna, 27.

**Parado de Valldemosa**  
PRECIO 1'50 PESETES  
DE VENTA EN LA LIBRERIA DE SALVADOR CALATAYUD, LLUNA

EXPORTACION DE FRUTAS DE LA REGION VALENCIANA  
**JOSE MAGRANER**  
GLORIETA DE LA ESTACION - 3. CARCAGENTE (VALENCIA)  
TELEGRAMAS: MAGRANER  
TELEFONO Nº 37  
**TRES MARCAS DE FAMA UNIVERSAL**



**CREP-SATIN**  
seda artil. para abrigos, varios colores, y otros artículos fantasía; así como en algodón, driles en variedad de clases  
SE LIQUIDAN A PRECIOS REDUCIDOS  
**B. FRONTERA PIZA Y C. S. en C.**  
Calle de Quadrado, 8. — SOLLER

**ALMACEN DE MADERAS**  
CARPINTERIA MECANICA  
Especialidad en muebles, puertas y persianas ... Construcción de somiers  
A precios módicos  
**MIGUEL COLOM**  
CALLES DE MAR Y GRANVIA  
SOLLER (MALLORCA)

**JUAN MAYOL COLL**  
COMERCIANTE EXPORTADOR  
Representaciones — Agencia — Comisiones  
Consignaciones — Cambios y Permutas  
Negociante en maderas del país. Especialidad en Caoba la mas famosa del mundo, y también Cedro y Espinillo.  
CABLE: MAYOL APARTADO 982  
**SANTO DOMINGO (República Dominicana)**

Para MARSEILLE el vapor  
**GOBERNADOR GENERAL**  
sale todos los martes, a las 10 de la mañana  
Para toda clase de expediciones y encargos, dirigirse al exportador  
**D. FRANCISCO PONS - Teléfono 27 - SOLLER**











ACTUALIDAD DEPORTIVA

MERCADO DE MONEDAS
BOLSA DE BARCELONA DE LA PRESENTE SEMANA

Table with exchange rates for Francos, Libras, Dolares, Marcos, Liras, Suizos, Belgas, and Argentino.

De Colaboración

Civilicemos el deporte

Queremos cerrar los ojos a la influencia que el deporte ejerce hoy no sólo en los jóvenes, sino también en los hombres ya avanzados...

de la caballería, el escepticismo mira como depravación toda energía, y los torneos han sustituido el duelo, nacido bajo el cielo de Italia...

de aquellas contestaciones tan suyas por su laconismo y justeza. El diálogo fué el siguiente: «Rafael, ¿qué es lo que te cansa más de tu profesión?»...

«TALEQUILLA» (Reproducción prohibida).

Crónica Deportiva

FUTBOL EN BUÑOLA. Buñola F. C. 3.-Sóller F. C. 1. Conforme adelantábamos en nuestra última crónica, el domingo último el equipo sollerense se desplazó a Buñola...

En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada el día 22 de Mayo de 1934

A las nueve horas quince minutos de la noche, bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Miguel Colom Mayol...

ce el estar bajo aquellos cañizos en vez de un entoldado. El Sr. Mayol dice que si en realidad existe algo ruinoso se debe arreglar...

De Colaboración

¡OH, EL TREN!

Antiguamente los toreros, como todos los mortales, se trasladaban de una población a otra bien en coches de su propiedad...

mañanada y el ex-torero desvalió a Juan Leon e individuos de su cuadrilla y respetó a los restantes viajeros.

Mañana en Binisalem

En Basket: Sóller-Tracción Mecánica. En Futbol: Sóller-Binisalem. Mañana se celebra en Binisalem la Fiesta Mayor...

La descalificación del Andraitx

En sesión celebrada por el comité Directivo de la Federación Balzar se tomó el acuerdo de levantar la descalificación que pesaba sobre el campo del Centro B. C. de Andraitx...

Ruego del Sr. Mayol se acuerda proceder a la revisión de los aparatos que emplean los que se dedican a la venta de helados...

Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

Aviso a los Mutualistas de la M. E. "San Bartolomé"

La Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros suplica a los titulares de Libreta de Seguro Infantil que a continuación se relacionan, mutualistas de la M. E. "San Bartolomé", se sirvan presentarse en las oficinas de la Sucursal de Sóller, Plaza de la Constitución, 20, para proceder al pago y cancelación del Capital dotal constituido a su favor.

- Juan Colom Bernat.
Bernardo Pol Coll.
Antonio Garcías Frontera.
Nicolás Casellas Rotger.
Catalina Colom Bernat.
José Morey Vicens.
Ramón Vicens García.
Jaime Sbert Llaneras.
Magdalena Cifre Moncadas.
Magdalena Castañer Mayol.
María Serra Pastor.
María Vicens García.
Catalina Frau Llinás.
Antonia Martí Morell.
María Serra Pons.
María Boscana Frontera.
Jaime Enseñat Moyá.
José Ferrá Puig.
Carmen Castañer Frontera.
Francisca Garau Reinés.
Juan Mayol Enseñat.
Catalina Marqués Rosselló.
José Canals Palou.
Gabriel Mayol Trias.
Benito Ballester Mayol.
Andrés Sampol Pizá.
Jaime Colom Bosch.
Guillermo Colom Marqués.
Antonio Arbona Ozonas.
Lorenzo Castañer Frontera.
Juan Marqués Rosselló.
Juan Frau Llinás.
Francisco Vicens Rullán.
Damián Oliver Pastor.
Pedro J. Pastor Pons.
Bartolomé Canals Palou.
Pedro Sampol Pizá.
Antonio Calafell Castañer.
Jaime Frontera Enseñat.
Antonio Sampol Ferrá.
Dolores Ferrer Alemany.
Francisca Bauzá Borrás.
María Jaume Cañellas.
Miguel Capó Xumet.
Coloma Cifre Vizconti.
Ana Colom Rullán.
Carmen Ferrer Alemany.
María Riutort Frau.
Barbara Quillán Frau.
Catalina Forteza Vicens.
Guillermo Rullán Salou.
Antonio Busquets Vidal.
Margarita Riera Prohens.
Barbara Forteza Vicens.
Jaime Vicens Mayol.
María Ribas Castañer.
Antonio Colom Vicens.
Jorge Pons Rullán.
José Frau Frontera.
María Riera Prohens.
Margarita Vicens Mayol.
Margarita Darder Estades.
Antonia Pomar Forteza.
Juan Enseñat Riutort.
Gabriel Darder Estades.
José Borrás Mayol.
Luisa Colom Vicens.
Luisa Quillán Frau.
Ramón Socías Frontera.
Juana M.ª Forteza Forteza.
José Calafell Castañer.
Baltasar Rosselló Villalonga.
Nicolás Ferrá Fontanet.
Bartolomé Frau Frontera.
José Morell Vicens.
Antonio Oliver Marcús.
Jaime Ballester Pons.
Ramón Colom Vicens.

- Enrique Vicens García.
Cristóbal Pizá Bessarar.
Fernando Vicens García.
Jaime Arbona Ozonas.
Paquita Arbona Casinovas.
Antonio Ozonas Estades.
Sebastián Cirerol Grau.
Miguel Cirerol Grau.
Francisco Arcas Dols.
Miguel Piña Forteza.
Isabel M. Piña Forteza.
Antonio Pizá Forteza.
Jaime Femenias Cifre.
Miguel Socías Frontera.
Jaime A. Magraner Marqués.
Juan Colom Rullán.
María Rullán Simó.
Gaspar Castañer Bisbal.
Pedro A. Bernat Miró.

Noticias de la Región

DE PALMA

Las maniobras navales

El domingo llegó a Palma, fondeando cerca de la farola, el destructor de la escuadra española "Lázaga".
El "Lázaga", que procedía de la Base Naval de Cartagena, hizo la travesía en 18 horas, a velocidad económica de diez a doce millas por hora.
Unos oficiales del "Lázaga", con relación a las próximas maniobras navales han hecho las siguientes manifestaciones:
"Los buques que han de tomar parte en estas maniobras navales se dividirán en dos escuadras—una roja y otra azul—una de ellas representará al enemigo, con el cual se han roto las hostilidades.
Los supuestos tácticos aun no sabemos, claro está, en que consistirán, pues el Estado Mayor los elabora concienzudamente y luego los entregará a los jefes de ambas escuadras, diciéndoles la hora y el lugar en que han de abrir los sobres donde van las órdenes. Estos sobres se abren en alta mar, empezando seguidamente los supuestos tácticos.
El primer supuesto táctico empezará el día primero del próximo mes, terminando el tres; el día 5 se reuzirán todos los buques de guerra de las dos escuadras en la bahía de Palma y el día 6 empieza el segundo supuesto, que termina el día 9 por la noche; en este día los buques fondearán en Alcudia, donde el Ministro de Marina señor Rocha, pasará revista a la totalidad de la escuadra.
El "Lázaga" permanecerá en Palma hasta el día 25 de mayo, saliendo en dicho día conduciendo a los alumnos de la Escuela Superior de Guerra, para recorrer las fortificaciones, bahías y fondeaderos de la isla.
El día 5 del próximo mes el "Lázaga" se incorporará al resto de la escuadra española, que estará en la bahía de Palma.
Un petardo en la "Fundición Mallorca"
El domingo último, a las diez y media, una fuerte detonación alarmó a los vecinos cercanos a la "Fundición Mallorca" por suponerse que en dichos talleres había estallado una bomba.
Se congregó pronto en la plaza del Olivar, calle de Capuchinos y adyacentes numeroso público, personándose también en la referida fundición fuerzas de Seguridad y policía.
Hechas las primeras indagaciones se vió que una pared de la Fundición Mallorca (muro de tapia) que da a la calle del Olivar,

había sido hábilmente colocado, en un agujero un artefacto, al parecer bien construido, más para detonar que para destruir, el cual al explotar, causó gran alarma en el vecindario.

Los efectos del petardo en el muro fueron casi nulos, pues se limitaron a derrumbar escasamente una espuerta de tierra.

La detonación fué muy grande, oyéndose en toda la parte alta de la ciudad.

DE PORTO-PETRA

Alijo aprehendido

En las cercanías de Porto-Petra ha sido aprehendido por el sargento de Carabineros del puesto de Felanitx, una importante cantidad de tabaco de contrabando.

Según parece, al recorrer la costa el referido sargento encontró en una cala conocida por "Fenera" la pista de haberse efectuado un alijo por dicho punto de la costa.

Seguidamente siguió las huellas que habían dejado los hombres al pasar cargados con los fardos, dándose por resultado el hallar ensecretados 22 bultos de tabaco de contrabando.

La barca, contrabandista, al ver que los carabineros habían descubierto el alijo, se alejó de aquellas aguas, siendo más tarde detenida en Cala Figuera, por los tenientes de carabineros don Juan Martín y don Miguel Vila, quienes en unión del Inspector de Vigilancia del Resguardo de la Tabacalera D. Dionisio Mancha, practicaron su apresamiento.

El falucho contrabandista resultó ser el "San Juan" patronado por Antonio Grial.

Lo aprehendido, en unión de los tripulantes de dicha embarcación fueron puestos a disposición del Ilmo. señor Delegado de Hacienda de esta provincia.

Mercado regional

EN FELANITX

Con relación a la próxima cosecha de albaricoques, que se considera regular, los industriales que trabajan la pulpa y los albaricoques secos están faltos de ánimos ante las dificultades que se ofrecen para dar salida a estos productos: Se teme, con razón, que el precio del albaricoque se cotice muy bajo.

En cuanto a los demás productos han regido hasta mediados de esta semana los siguientes precios:

- Almendrón propietario, 112'00 ptas. quintal.
Almendras, 33'00 ptas. el Hectólitro.
Trigo, 34'00 ptas. cuartera.
Candeal (Xexa), 35'00 ptas. cuartera.
Cebada, 16'00 ptas. cuartera.
Avena, 13'00 ptas. cuartera.
Habas para cocinar, 30'00 ptas. hectólitro.
Habas ordinarias, 26 ptas. hectólitro.
Garbanzos, 35 ptas. hectólitro.
Guisantes, 25 ptas. hectólitro.
Algarrobas, a 4 ptas. quintal.
Maiz español, 52'00 ptas. los 100 kg.
Maiz pequeño, 60'00 ptas. los 100 kg.
DE INCA
Almendrón, (quintal) a 115'00.
Trigo, (cuartera), a 24'50.
Cebada del país, id. a 18'50.
Cebada forastera, id. a 17'00.
Avena del país, id. a 15'00.
Avena forastera, id. a 14'00.
Habas ordinarias, id. a 24'50.
Habas para ganado, a 24'00.
Maiz los 100 kg. a 52'00.



Se vende esta casa con su huerto y jardín, agua de propiedad, abundante y una casita capaz para corta familia.
La casa tiene siete dormitorios con agua corriente caliente y fría, tres cuartos de baño completos y dos de toilette, dos comedores, sala, bodega, garaje etc., etc. Todo amueblado, ropa, vajilla batería de cocina etc., lista para habitarla, Facilidades de pago.

INFORMES: SR. REYNÉS, PASTOR 24-SOLLER

Joyería BONNIN

Plaza de Antonio Maura. (S'Arrabal). N.º 14. SOLLER

Antes de comprar sus joyas visite nuestras vitrinas, fijese en los precios y calidad y Vd. mismo pagará nuestro lema:

A mejor CALIDAD menos precio
A menos PRECIO mejor calidad

Casa en venta

Se vende la casa número 18 de la calle de la República (Born) de esta Ciudad.
Para informes: D. José Borrás Pasto Luna, 7-Sóller.

SEÑORA SU PERMANENTE

Flexible Ondulada
Sin peligro alguno
GARANTIZADA UN AÑO
20 PESETAS
peluquería para Señoras
RAMÓN
Plaza S. Antonio, 28 -1.º - PALMA
(Pida hora por tarjeta postal)

Tanto vendo como arriendo

4 horas de agua de la fuente de Can Joy.
Para informes dirigirse a D. José Borrás; «La Confianza», Luna, 7.-Sóller.

BAR TAXI RESTAURANT

Juan Mayol Puig, Propietario
Plaza de la Constitución, 9.-SOLLER
Servicio de Bar:
Cafés, licores y refrescos de buenas marcas a precios baratísimos.
Servicio de Restaurant:
Comidas excelentes a precios económicos
Dormitorios ventilados y confortables.
SOLLER.-Tip. de Salvador Calatayud

Advertisement for 'RABASA DELIA' featuring a logo with 'ORANGES SUPERIEURES' and 'R.E. ALCIRA ESPAGNE'. Text includes 'EXPORTACION DE NARANJAS Y MANDARINAS', 'TELEGRAMAS "RABELIA"', and 'Teléfono, nº 35. ALCIRA'.

Advertisement for 'FRANCISCO PONS' with the text 'Exportación de naranjas, mandarinas, limones y demás frutas durante todo tiempo del año'. Contact info: 'SOLLER - Mallorca', 'Telegramas: F. PONS', 'Teléfono 27', 'Marca registrada 811'.



### LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON



son la medicación natural, sana y eficaz que viene remostrando, desde hace 25 años que se crearon, su extraordinario poder curativo gracias a la perfecta capacidad de asimilación de los elementos que contienen las científicas asociaciones de plantas de que se componen, las cuales ejercen una poderosa depuración y renovación orgánica restableciendo la salud plenamente.

Las personas enfermas que deseen curarse definitivamente, deben pedir hoy mismo el BOLETIN MENSUAL « Lo que dicen los Curados », en el cual se reproducen las cartas de agradecimiento que recibimos cada mes de personas de todas las clases sociales de España y de todo el mundo que también sufrieron y han recuperado fácilmente la salud y la alegría.

#### INDICACIONES

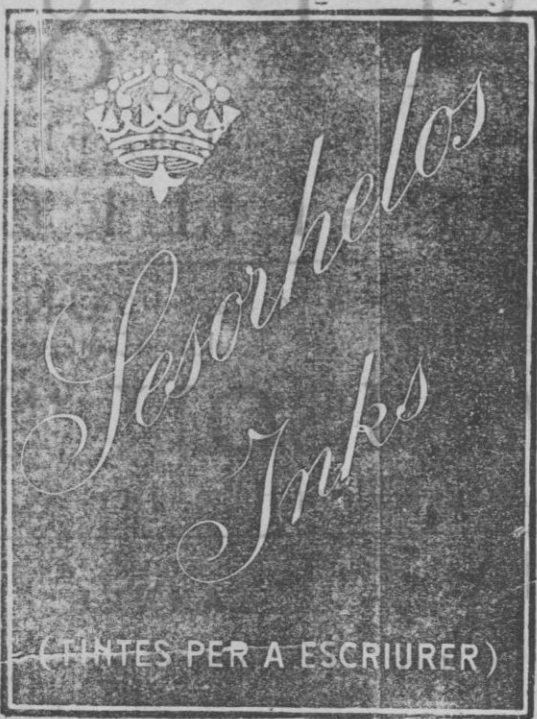
- 1 Diabetes.
- 2 Albuminuria.
- 3 Eczema, Alergias.
- 4 Anemia.
- 5 Sotileria.
- 6 Nervios: Epilepsia.
- 7 Tos ferina.
- 8 Esgia dolorosa.
- 9 Lombrias.
- 10 Diarrea y enteritis.
- 11 Obesidad, Parálisis.
- 12 Depurativa sangra.
- 13 Enfer. del estómago.
- 14 Mala circulación de la sangra, Varices, Hemorroides.
- 15 Tos, Gripe, Bronquitis, Asma.
- 16 Corazón, Ríñones, Hígado, Vejiga.
- 17 Estreñimiento.
- 18 Úlcera estómago.
- 19 Úlcera Varicosa.
- 20 Preventiva enferma.

SE MANDA GRATIS primer Va. el siguiente cupón hoy mismo, mandándolo en sobre cerrado, como impresión, con un sello de 2 cts.

Sr. Dror. de Laboratorios Botánicos y Marinos, Palleto, 9, Madrid, o Ronda de la Universidad, 6, Barcelona.

Sírvase mandarme Gratis y sin compromiso el Boletín Mensual "Lo que dicen los Curados" y el Libro "La Medicina Vegetal".

Nombre \_\_\_\_\_  
 Calle \_\_\_\_\_  
 Ciudad \_\_\_\_\_  
 Provincia \_\_\_\_\_



De venta en los establecimientos de objetos de escritorio

Télégrames: ABEDE - Marseille

Téléphone C. 15 04

FRUITS FRAIS, SECS & PRIMEURS  
ORANGES - BANANES

EXPORTATION - COMMISSION - CONSIGNATION

B. ARBONA & SES FILS

MICHEL ARBONA FILS

SUCESSEUR

92-104, Cours Julien - MARSEILLE

## J. Robillard y C. Valencia

Primera Fábrica de Esencias de España

PIDA VD. EN TODAS LAS PERFUMERÍAS  
SUS ÚLTIMAS CREACIONES:

OLYMPIA ORO DE LEY  
SOÑADOR ROSA DE VALENCIA  
Y EL GRAN PERFUME DE MODA

MARIOLA

## FRUITS EN GROS Spécialité en ORANGES et MANDARINES

# Arbona, Rullán, Bernat

ALMAGENES y DESPACHO Plaza frente Estación F. C. Norte

VILLARREAL - CASTELLON - (España)

TELEFONOS 10 Y 61

Telegramas: ARRUBH VILLARREAL

## CASA MIGUEL MARTORELL

FUNDADA EN 1904

# JUAN REYNÉS SOBRINO

SUOESOR

Comisión exportación de: Naranjas, Mandarinas, Sanguinas y Limones

Trabajo esmerado y de absoluta confianza

Calle de Senia Bonastre, 7 - CARCAGENTE (Valencia)  
TELEFONO N.º 124 Telegramas: REYNÉS-CARCAGENTE

### Música de guitarra

## Bartolomé Calatayud

- Marcha Húngara 2 50 Ptas
- Gavota, de Gossec 2'00
- Gavota de fácil ejecución 2'00
- Nostalgia 2'00
- Canto Cubano, id. id. 2'00

Se hallarán en la Librería de Salvado Calatayud, Luna, 27 - SOLLER.  
(A los suscriptores que lo deseen, pueden serles remitidas dichas piezas).

## JUAN RAYMOND

SASTRE

Altas novedades  
Precios limitados

San Elnas. núm. 21-1.º - PALMA

En SOLLER recibe encargos todos los domingos  
en su domicilio: Calle de Vives, 6

## Vinos garantidos

Cooperativa Fel:nitz  
Servicio a domicilio  
Calle de la Rectoría, n.º 15 - SOLLER.

## TOTA MADONA

no pot passar sense tenir a caseva un volúm de

## CUINA POPULAR DE

MALLORCA

escrita per uns quants de  
CUINERS MALLORQUINS  
SOLS VAL 2 PESSETES  
Librería de Salvador Calatayud - Llu.  
1a, 27 - SOLLER

### FRUITS ET PRIMEURS

Spécialité: Oranges, mandarines, pommes de terre nouvelles, dattes muscades

## PIERRE BISCAFÉ

15, Rue Henri-Martin - ALGER

IMPORTATION - EXPORTATION - COMMISSION

Télégrammes: BISCAFÉ ALGER - ZERALDA - BISKRA

Sucursales: ZERALDA (Rue de la Place)  
BISKRA (17 Rue Casevave)

### EXPORTACION DE FRUTAS

ESPECIALIDAD:

Naranjas, mandarinas, imperiales verinas y limones

# MARCO E IÑESTA

Casa Central: MANUEL (Valencia)

SUCURSALES:

- CARCAGENTE (Valencia)
- JATIVA (Valencia)
- ARCHENA (Murcia)
- VILLARREAL (Castellón)

Telegramas: MARCO, MANUEL  
Teléfono, 7

### UVA DE FRANCIA

Especialidad: CHASELAS POR VAGONES COMPLETOS  
CLERMONT L'HERAULT

### COMISION Y EXPORTACION

Especialidad en Naranjas y Mandarinas

FRUTOS - PRIMICIAS - LEGUMBRES  
ESMERO EN LOS EMBALAJES

# CRISTOBAL COLOM

ALGER - Rue de Suez, n.º 3 - ALGER  
(Detrás del nuevo mercado)

PATATAS para la SIEMBRA y el CONSUMO  
Dirección Telegráfica: MOLOC-ALGER

## Esquelas mortuorias de lujo y corrientes

### RECORDATORIOS DE DEFUNCION

CON Y SIN FOTOGRAFIA

Espléndido surtido en modelos grabados al acero, en huecos grabado, lototipia y fotograbado, a precios limitados.

Tipografía Salvador Calatayud, Luna 27. - SOLLER.

FRUITS FRAIS -- FRUITS SECS -- PRIMEURS

IMPORTATION **RIPOLL & C<sup>IE</sup>** EXPORTATION

61, Cours Julien, 61

**MARSEILLE** Télégrammes: RIPOLL-MARSEILLE

TÉLÉPHONES:  
Bureaux et Magasins: Colbert, 21.50 et Inter. 121  
Quai de Debarquement: Colbert, 31.50

Importation directe d'ORANGES des meilleures zones de Valencia par Vapeur "UNION" et voiliers à moteur *Nuevo Corazón*, *Providencia*, et *San Miguel*, a destination des Ports de Marseille, Sète, Toulon, Cannes et Nice.

Succursale à Sète: **MAISON "IBERIA"**

TELEPHONE 9.72 19, Avenue Victor-Hugo, 19 Télégrammes: IBERIA SETE

Sucursale à **NICE**: Maison "VALENCIA" 38, Cours Saleya TÈLÉPHONE 42-28 Télégrammes: VALENCIA NICE

Sucursale à **CANNES**: Maison "HISPANIA" 1 bis Marché Forville TÈLÉPHONE 20-57 Télégrammes: HISPANIA--CANNES

FRUTAS FRESCAS Y SECAS

ESPECIALMENTE NARANJAS, MANDARINAS Y BANANAS

**Antonio Estarellas**

Sains-du-Nord (FRANCIA)

Correspondencia telegráfica: ESTARELLAS Sains-du Nord

Teléfono núm. 58.

Plaza de Palacio, 10

BARCELONA

HOTEL RESTAURANT DE MARINA

Recientes e importantes reformas

SERVICIO ESMERADO AGUA CORRIENTE  
BAÑOS ASCENSOR

FRUITS - LEGUMES - PRIMEURS

PRODUITS D'ESPAGNE ET DU ROUSSILLON

**GUINAU & SOLER**

EXPÉDITEURS

9, Rue du Chantier, 9 - PERPIGNAN (Pyr-Or.)

Téléphone: 8-98

Télégrammes: GUI SOL - Perpignan

Maison de premier ordre et de toute confiance

Carnets y tarjetas de fantasía

para participaciones de matrimonio y bautizo

TARJETAS PARA VISITA

Imprenta de Salvador Galatayud. - LUNA, 27-SOLLER

Antes de hacer sus compras consulte a  
**LA CASA DE LAS NARANJAS**

**F. ROIG**

Telegramas: { Roigsfils: Puebla Larga Exportación: Valencia } Telefonos: { 2 Puebla Larga, 48 Carcagente 31.447 Grao-Embarques, 13 618 Valencia }

DIRECCIÓN POSTAL: F. ROIG. Puebla Larga (Valencia)

FRUITS FRAIS & SECS • PRIMEURS

**COLL, MICHEL & CASASNOVAS**

44, Cours Julien - 1 & 3, Rue Piscatoris \* MARSEILLE

TÉLÉPHONES: COLBERT 42.3 y 37.79 TÉLEGRAMMES: COLMICAS

**BANANES:** Seule Maison en France possédant un Service Maritime Spécial Direct par Vapeurs-Fruitiers Iles Canaries-Marseille-Nice-Sète.

**ORANGES:** Service Maritime Spécial par nos voiliers à moteurs les plus rapides desservant les ports de Marseille, Toulon et Nice.

Sucursales à: **NICE** 1, Rue Saint-François-de-Paule. 2, Rue Saint-François-de-Paule. 1, Rue de Cours. Téléphone 818-21. = Adresse Télégraphique: COLMICAS

**TOULON** 8, Place Louis-Blanc Téléphone 21-72. = Adresse Télégraphique: COLMICAS

IMPORTACIÓN EXPORTACIÓN COMISIÓN  
Dátiles Bananas

**Barthelemy Vicens**

15, RUE DES TROIS MAGES

TELEFONO: 06.19 COLBERT **MARSELLA** TELEGRAMAS: "VERFRUIS"

Importación directa de BANANAS de las Islas Canarias  
AGENTE EXCLUSIVO DE LAS PRINCIPALES MARCAS

Exportación de Naranjas, Mandarinas y Limones

**JUAN ALORDA**

SAN VICENTE, 5

TELÉFONO, 98

**CARCAGENTE**

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA ALORDA -- CARCAGENTE (VALENCIA)